

LAT 1562

INFOLAC INFOLAC INFOLAC INFOLAC INFOLAC

Lista de Documentos VII Reunión de Consulta

23-24 de marzo, Colima México

INFOBILA

INFORME SOBRE LOS RESULTADOS DEL TRABAJO DE LA OFICINA REGIONAL UNESCO/CII/INF/CARACAS

1996, 1997, 1998

1. Objetivos

1. Incrementar la "Información de Dominio Público" en América Latina y Caribe.
2. Facilitar el acceso público a la información.
3. Incrementar la presencia de la cultura Latinoamericana y Caribeña en Internet.
4. Impulsar el entrenamiento de especialistas en información y el entrenamiento de usuarios en nuevas tecnologías de información.
5. Incrementar el uso de nuevas tecnologías de información por las instituciones de información y el público en general.
6. Contribuir a la salvaguarda de la Memoria en los Estados Miembros de Latinoamérica y Caribe.
7. Impulsar la cooperación regional e internacional en el ámbito de la información y la informática.
8. Asistir a los Estados Miembros en sus políticas y estrategias en relación con la "Sociedad Mundial de la Información".

2. Resultados obtenidos

1. Una aplicación de MicroISIS para la automatización de los Archivos Latinoamericanos. Fase Piloto. Potenciales beneficiarios inmediatos: todos los Archivos interesados de los países de habla hispana en América Latina y Caribe.
2. Dos Reuniones de Distribuidores Nacionales de MicroISIS con la participación de 25 Estados Miembros de América Latina y Caribe cada reunión. Cartagena, 1996, organizada por la Asociación de Usuarios de MicroISIS de Colombia, COLCIENCIAS y la Comisión Nacional UNESCO de Colombia, y Montevideo, 1998, organizada por el CONICIT, el Enlace INFOLAC y la Comisión Nacional Uruguay ante la UNESCO.
3. 1.500 bibliotecas, centros de información y documentación, ONGs, Comisiones Nacionales, Escuelas de Bibliotecología y Ciencias de la Información y profesionales de la información de la Región, reciben trimestralmente la Revista INFOLAC, dándoles la oportunidad de actualizar sus conocimientos en el escenario Regional de la información.

4. Un Sitio Web con un "observatorio" que contiene información sobre información, en tres idiomas: Español, Inglés y Portugués. Este sitio se conoce como Página Web INFOLAC y está colocado en la Universidad de Colima, México (en español), con páginas espejo en el Servicio Nacional de Bibliotecas de Trinidad y Tobago (en inglés) y el Instituto Brasileño de Información Científica y Técnica (en Portugués). Los Webmasters correspondientes, fueron entrenados por la Universidad de Colima, México, en Junio de 1998.
 5. Un proyecto cooperativo con la participación de 250 bibliotecas de 19 países, junto 300 bases de datos bibliográficas, que fueron publicadas en dos CD-ROM: "Banco de Datos Bibliográficos de América Latina y Caribe, volúmenes I y II" Este es el cuarto año de este exitoso proyecto regional. Al comienzo de 1999, estará lista la quinta edición. Este CD-ROM fue editado en 1000 copias para su distribución regional.
 6. Otros CD-ROM producidos desde 1996:
 - "Internet para Bibliotecarios", un curso autodidacta de aprendizaje de uso del Internet para profesionales de cualquier especialidad, con énfasis puesto en los Bibliotecarios. (*)
 - "Prensa Iberoamericana del Siglo XIX", una contribución al rescate de la prensa del Siglo XIX en 17 Estados Miembros de Latinoamérica, España y Portugal, con una base de datos de 8.000 periódicos del siglo mencionado, un año a texto completo de un periódico seleccionado de cada país. Este es el primer resultado de "Memoria de Iberoamérica", un programa conjunto de UNESCO y la Asociación Iberoamericana de Bibliotecas Nacionales (ABINIA)(*).
 - "INFOLAC en CD ROM", este disco incluye los informes de la V Reunión de Consulta, con treinta reportes de actividades nacionales y regionales en el área de información, presentados por los representantes de 20 Estados Miembros y 10 Organizaciones Regionales. También incluye la colección a texto completo del Boletín INFOLAC y un Diccionario Enciclopédico, en inglés y español, de Cienciometría, Bibliometría e Informetría. (*)
- (*) Estos tres CD-ROMs fueron distribuidos en cientos de copias en la Región.
1. 19 Autoridades en Información de los Estados Miembros de América Latina y Caribe participaron de la VI Reunión de Consulta, celebrada en Mayo de 1997 en Brasilia, Brasil, con los auspicios del Consejo Nacional de Investigación Científica (CNPQ) y el Instituto Brasileño de Información y Documentación Científica (IBICT), para debatir sobre las estrategias para impulsar la cooperación regional en información y el fortalecimiento de INFOLAC.
 2. 7 Estados Miembros fueron escogidos para constituir el Comité Ejecutivo de INFOLAC, el cual sostuvo tres reuniones (24-26 Septiembre 1996 Caracas, Venezuela; 13-18 Octubre 1997 Habana, Cuba; y 17-18 de Septiembre 1998 Ciudad de Panama, Panama). Estas reuniones favorecieron la planificación de la cooperación regional en el marco de la programación de UNESCO así como la identificación de las prioridades y proyectos para impulsar las actividades de información en los Estados Miembros de INFOLAC.
 3. 181 participantes de 13 Estados Miembros participaron en el Seminario "Desafíos y Responsabilidades para los Servicios de Biblioteca, Documentación e Información

en las Instituciones de Educación Superior frente al siglo XXI", San José, Costa Rica, 10-13 Marzo 1997.

4. 20 especialistas de 6 Estados Miembros de Iberoamérica y el Caribe han tenido la oportunidad de intercambiar experiencias en técnicas de microfilmación durante la I Reunión de Microfilmación sostenida en La Habana, del 9 al 11 de Abril de 1996, bajo los auspicios del Centro Nacional de Información para la Construcción, la Biblioteca Nacional "José Martí" y la Comisión Nacional de Cooperación con la UNESCO.
5. Durante cuatro meses, 7 especialistas de 5 Estados Miembros de América Latina y el Caribe, fueron entrenados en conservación de papel, en el Taller Latinoamericano de Conservación de Papel, celebrado en 1996 en la Biblioteca Nacional de Venezuela.
6. 153 especialistas de 6 Estados Miembros de América Latina, Caribe y España, intercambiaron experiencias sobre el rol de las bibliotecas en la difusión de los ideales de paz y tolerancia de UNESCO, durante los Seminarios de UNAL celebrados entre el 17-26 Junio 1996 y 23-27 de Mayo de 1998, ambos en Cienfuegos, Cuba.
7. 25 especialistas de 17 Estados Miembros de América Latina, Caribe y España, debatieron durante el IV Encuentro Regional de Escuelas de Bibliotecología y Ciencias de la Información, en Puerto Rico, del 11 al 17 de Agosto de 1996, sobre las nuevas tendencias de los currícula de las Escuelas de Bibliotecología y Ciencias de la Información, impuestos por el creciente uso de las nuevas tecnologías de información y la creación de la Asociación Iberoamericana de Escuelas de Bibliotecología y Ciencias de la Información de Iberoamérica y Caribe. En Abril de 1998, 45 especialistas de 11 Estados Miembros se encontraron en Maracaibo, para sostener la V Reunión Regional de Escuelas de Bibliotecología y Ciencias de la Información y la primera Asamblea de su Asociación Regional. La escuela correspondiente de la Universidad de Granada, España, fue escogida para presidir la Asociación hasta el año 2001. El Encuentro también dio la oportunidad para debatir los desafíos de la Sociedad Mundial de la Información y su incidencia en la preparación de nuevos profesionales de la información.
8. 470 especialistas de 21 Estados Miembros de América Latina, Caribe y Europa, participaron del Congreso INFO '97 sostenido en La Habana, Cuba, del 13 al 18 de Octubre de 1997. En el marco del Congreso, cuyo tema fue dedicado a la Sociedad de la Información del Siglo XXI, fue celebrado un Seminario Regional de Política Nacional de Información, con la participación de 10 Estados Miembros de América Latina y Caribe.
9. Un curso de postgrado de 12 horas de duración sobre "Políticas de Información en América Latina", fue ofrecido en Octubre de 1997 en el Grado de Maestría en Ciencias de la Información en la Universidad Carlos III de Madrid, España, con la presencia de 30 estudiantes.
10. Se contribuyó a la organización de la Conferencia Regional de Educación Superior (Habana, Noviembre 18-22 1996) en particular para el funcionamiento de la Comisión 4: Conocimiento y Uso de las Nuevas Tecnologías de Información y Comunicación, cuyos resultados fueron publicados y ampliamente difundidos en todos los Estados Miembros de América Latina y Caribe.

11. 138 especialistas de 10 Estados Miembros, participaron en la conferencia "Informática y Telecomunicaciones: Plataforma para el Cambio", que fue celebrada el 24-26 Junio de 1998 en República Dominicana. Esta conferencia fue auspiciada también por la Universidad Interamericana de Puerto Rico y la Asociación de Estados del Caribe. El discurso de apertura fue pronunciado por el Director General de la UNESCO y transmitido via teleconferencia desde la sede de la O.E.A. en Washington.
12. Dos reuniones del Comité Consultivo del Caribe para Sistemas de Información Regional (CCCRIS) fueron auspiciados en estrecha cooperación con CARICOM. El primero con la participación de 20 especialistas de 10 Estados Miembros, fue celebrado del 6 al 7 de Septiembre de 1996, en Santa Lucía. El segundo, con la asistencia de 50 especialistas de 7 Estados Miembros y 21 Organizaciones Regionales e Internacionales, y también auspiciado por el Banco de Desarrollo del Caribe, fue celebrado en Grenada del 13 al 14 de Julio de 1998. Ambos encuentros favorecieron la cooperación en información entre los países insulares no hispano-parlantes del Caribe.
13. 1.300 especialistas de instituciones venezolanas de información tuvieron la oportunidad de escuchar y debatir con un grupo selecto de (8) expertos internacionales en el marco del "IV Coloquio de Nuevas Tecnologías para el Almacenamiento, Recuperación y Transferencia de Información en Bibliotecas y Archivos". El Coloquio fue organizado y celebrado en la Universidad Central de Venezuela, Julio 14-17 1998.
14. Los siguientes cinco Documentos de Proyectos Regionales, fueron aprobados por la III Reunión del Comité Ejecutivo de INFOLAC (ver punto 8), en Agosto 1998. En Octubre de 1998 fueron presentados a la Agencia de Cooperación Iberoamericana para promover una posible acción interagencial a favor de la participación Regional en la Sociedad Mundial de la Información.
 - ANTARES: Red Web Regional
 - Biblioteca Digital de Iberoamérica y Caribe.
 - Seminario Internacional sobre la Sociedad de la Información.
 - Cátedra Regional UNESCO sobre Nuevas Tecnologías de Información.
 - Centro Regional MERCOSUR de Nuevas Tecnologías de Información.

7. Principales publicaciones y documentos

1. Boletín Infolac Vol. Nº 9 No. 1, 2, 3,4/1996 (1500 copias, cada uno)
2. Boletín Infolac Vol. Nº 10 No. 1, 2, 3,4/1997 (1500 copias, cada uno)
3. Boletín Infolac Vol. Nº 11 No. 1, 2,3/1998 (1500 copias, cada uno)
4. Diccionario Enciclopédico de Bibliometría, Cienciometría e Informetría (500 copias, 246 páginas, 1996)
5. Memorias de la V Reunión de Consulta del Programa INFOLAC (100 copias, 456 páginas, 1997) con el estado del arte hasta 1996 de los sistemas, servicios y proyectos de información, en los Estados Miembros de INFOLAC.
6. INFOLAC en CD-ROM (1000 copias) con el texto de 30 reportes con el estado del arte de los sistemas, servicios y proyectos de información presentes en los 19 Estados Miembros de INFOLAC (hoy 24 Estados Miembros). El disco contiene la

colección a texto completo de nueve años de existencia del Boletín INFOLAC y un diccionario enciclopédico bilingüe (Español-Inglés) de Bibliometría, Cienciometría e Informetría", realizado por un experto Uruguayo bajo contrato con UNESCO.

7. Banco de Datos Bibliográficos de América Latina y el Caribe . 4a Edición en CD-ROM (2 Volúmenes, 1000 copias).
8. Web Site Regional de información sobre información en las tres lenguas más utilizadas en la región (Español, Inglés y Portugués): <http://infolac.ucol.mx>
9. CD ROM Internet para Bibliotecarios, con un tutorial y aplicaciones interactivas para el uso en INTERNET
10. CD ROM de la Prensa Latinoamericana del Siglo XIX, en el marco del Proyecto Rescate de la Prensa del Siglo XIX, con una base de datos de 8000 registros de periódicos y un año a texto completo de la colección de un periódico de cada país participante.

4. Reuniones, talleres

"I Encuentro Iberoamericano de Microfilmación", Habana, Cuba, Abril 9-11 1996,

"I Seminario Regional de Bibliotecas Asociadas a la UNESCO (UNAL)", Cienfuegos, Cuba, Junio 17-21, 1996.

"IV Reunión Regional de Escuelas de Bibliotecología y Ciencias de la Información", República Dominicana, Agosto 11-17, 1996.

"Taller Regional Latinoamericano de Conservación de Papel", Caracas, Venezuela, 30/6 al 15/11/1996.

"II Reunión del Comité Consultivo del Caribe sobre Sistemas Regionales de Información", (CCCRIS), Santa Lucía, Septiembre 6-7, 1996

"I Encuentro del Comité Ejecutivo de INFOLAC", Caracas, Venezuela, Septiembre 24-26, 1996

"VI Encuentro Regional de Distribuidores de CDS/ISIS", Cartagena, Colombia, 30/9/96-4/10/1996

"Seminario Regional Desafíos y Responsabilidades de las Bibliotecas y Servicios de Información y Documentación en las Instituciones de Educación Superior frente al siglo XXI", San José, Costa Rica, Marzo 10-13, 1997

"VI Reunión de Consulta del Programa INFOLAC", Brasilia, Brasil, 26-28 de Mayo de 1997.

"II Encuentro del Comité Ejecutivo de INFOLAC", Habana, Cuba 13-18 de Octubre de 1997.

IV Encuentro de Profesores e Investigadores en Bibliotecología, Archivos y Ciencias de la Información de Iberoamérica y el Caribe", Maracaibo. Edo. Zulia, Venezuela, 21-24 de Abril 1998

"II Seminario Iberoamericano de Bibliotecas Asociadas a la UNESCO, Cienfuegos, Cuba, 23 al 27 de Mayo 1998.

"Taller de Entrenamiento en Páginas Web", Colima, Mexico, Junio 15-19, 1998

Evento "Informática y Telecomunicaciones: Plataforma para el Cambio", 24 al 26 de Junio 1998, Santo Domingo, República Dominicana

Taller "Sistema Redplan Siglo XXI", 24 al 26 de Junio de 1998, Brasilia, Brasil

"4o. Comité Consultivo del Caribe en Sistemas Regionales de Información" (CCCRIS), St. George, Grenada 13-14 July 1998

"IV Coloquio sobre Nuevas Tecnologías para el Almacenamiento Recuperación y Transferencia de Información en Bibliotecas y Archivos", 14 al 17 de Julio de 1998

"VIII Reunión Regional de Distribuidores Nacionales de CDS/ISIS", Montevideo, Uruguay, Octubre 20 al 23, 1998.

"Seminario Nacional de MicroISIS", Caracas, Venezuela, Septiembre 30-Octubre 2, 1998.

11. Presupuesto

- a. 1996-1997 USD 285.000 de donde USD 25.000 son Fondos de Cooperación para el Desarrollo; 1998 USD 170.235 donde 4.700 son Fondos de Cooperación para el Desarrollo
- b. - No hemos recibido fondos extrapresupuestarios generados por otras dependencias de UNESCO.
 - Hemos generado los siguientes fondos extrapresupuestarios:
 - USD 20.000 entregados por el CONICIT de Venezuela, ubicados en el Programa Regular para el fortalecimiento del Programa INFOLAC
 - USD 100.000 USD, contribución del Gobierno del Brasil para la celebración en Brasilia de la VI Reunión de Consulta, en 1997
 - USD 10.000, contribución en equipamientos de la Universidad de Colima para el Servidor INFOLAC, 1998
 - USD 25.000 contribución anual para la Universidad de Colima para el diseño y mantenimiento de la página Web de INFOLAC
 - USD 10.000, contribución del Gobierno de Colombia para la Reunión de MicroISIS en Cartagena de Indias, Colombia, 1996
 - USD 10.000, contribución del Gobierno del Uruguay para la VIII Reunión de MicroISIS, Montevideo, Uruguay, 1998

12. Comisiones Nacionales

Información sistemática

Entrega sistemática del Boletín INFOLAC 2) Envío sistemático de todos los CD ROM y publicaciones elaboradas en la Unidad 3) Envío sistemático de los informes de misión y otros informe de actividad de programa. Esta información se envía también a las delegaciones permanentes.

Actividades de cooperación

Las Comisiones Nacionales nombran a los representantes nacionales en los proyectos y actividades CII/INF/LAC en el país. Las Comisiones Nacionales cooperan activamente en la organización de encuentros internacionales que implican directamente la Oficina Regional CII/INF/LAC por ejemplo: las reuniones de Consulta de INFOLAC y las Reuniones de Distribuidores de MicroISIS.

Actividades durante las misiones a los Estados Miembros

Las Comisiones Nacionales son informadas sistemáticamente acerca de las misiones realizadas en sus países correspondientes antes y después de las misiones. Siempre que sea posible se sostiene una reunión con las Comisiones Nacionales antes de partir del país. También sistemáticamente se invita a las Instituciones de los Países Miembros a cooperar con las Comisiones Nacionales para un mejor empleo de la asistencia que UNESCO puede ofrecer.

Programa de participación:

En los últimos 3 años se han atendido directamente por la Sede en París.

13. Asociaciones y Contrapartes:

En los Estados Miembros:

Existe una consulta permanente en el marco del Programa INFOLAC, de carácter técnico y representativo con las autoridades nacionales de información de 23 Estados Miembros 2) Existen lazos representativos y técnicos en el marco de CCCRIS con los Estados Miembros insulares de la Región del Caribe. Debido a las características del programa la Oficina está en frecuente consulta con Directores de Bibliotecas Nacionales, Directores de Sistemas de Bibliotecas Públicas, Directores de Archivos Nacionales, Directores de Información de Consejos Nacionales de Ciencia y Tecnología, Presidentes de Asociaciones de Bibliotecarios, Rectores de las principales Universidades Públicas, Ministros y Vice-Ministros de Cultura y Educación, Presidentes de Consejos y Academias de Ciencia y Tecnología.

Con Organismos del Sistema de Naciones Unidas:

El Boletín INFOLAC es enviado sistemáticamente a las Agencias del PNUD, ocasionalmente otras publicaciones también se envían. Existe estrecha cooperación en aspectos relacionados con la automatización y gerencia de las unidades de información con la Comisión Económica para América Latina/Centro Latinoamericano de Documentación Económica y Social (Santiago y Port-of-Spain) (CEPAL/CLADES y UN/ECLAC), la Organización Internacional del Trabajo/Centro Interamericano de Investigación y Documentación sobre Formación de Profesionales (OIT/CINTERFOR), la Organización

Mundial de la Salud/Organización Sanitaria Panamericana y particularmente con el Sistema Regional de Información en Ciencias de la Salud y la Red de Ingeniería Sanitaria y Ciencias del Ambiente.

Con Organizaciones Regionales:

Hay estrecha cooperación especialmente en el marco de INFOLAC, con la Organización de los Estados Americanos, Asociación de Instituciones Financieras de América Latina (ALIDE), Sistema Económico Latinoamericano (SELA), Unión Latina, Secretaría de la Comunidad del Caribe (CARICOM), Parlamento Latinoamericano (PARLATINO), Organización de los Estados del Caribe Oriental (O.E.C.S.), Asociación de Estados del Caribe (A.E.C.S.).

7. Logros

- a. El Boletín INFOLAC y la página Web de INFOLAC difunden las actividades de UNESCO a nivel regional y mundial. Las actividades que aparecen descritas en el punto 2) del presente informe (resultados logrados) evidencian la visibilidad de las acciones realizadas.
- b. La existencia del mecanismo INFOLAC el cual ofrece enormes potencialidades para el fortalecimiento de los sistemas y servicios nacionales de información para el desarrollo y la integración regional.